



Curriculum vitae Europass



Informații personale

Nume / Prenume **Radan N. Mihai**

Adresă Str. Bujorilor, bl. 36, sc. A, ap. 6, et. 1, 300440 Timișoara, România

Telefon(oane) +40356-417711

Mobil: +40745004089

E-mail mradan54@yahoo.com

Naționalitate Sârbă

Data nașterii 20. 09. 1954

Sex M

Locul de muncă vizat Expert 16 promovare egalitate de șanse în cadrul proiectului "Împreună pentru informarea, conștientizarea și promovarea egalității de șanse și gen"- ID 63310.

Domeniul ocupațional
Responsabilități în cadrul
Proiectului

Expert pe termen scurt diseminare, informare
Organizeaza activitati de diseminare informare in cadrul proiectului
Coordoneaza, conduce discutiile in cadrul sedintelor de diseminare
Realizeaza sintezele discutiilor si intocmeste documentele de raportare a activitatilor

Perioada 2008 – conducător doctorat
Funcția sau postul ocupat 2007 – prof. univ. dr.

2001 – 2007: conf. univ. dr.
1994 – 2001: lect. univ. (dr.)

Numele și adresa angajatorului

Universitatea de Vest din Timișoara, Facultatea de Litere, Istorie și Teologie, Departamentul de Limbi și Literaturi Moderne. Adresa: Bd. V. Parvan, nr. 4, Timișoara, 300223.

Tipul activității sau sectorul de activitate

Educație și învățământ

Perioada 1992-1994: profesor

Funcția sau postul ocupat Profesor asociat în regim de plata cu ora

Numele și adresa angajatorului

Universitatea de Vest din Timișoara, Facultatea de Litere, Istorie și Teologie, Catedra de limbi și literaturi slave. Adresa: Bd. V. Parvan, nr. 4, Timișoara, 300223.

Tipul activității sau sectorul de activitate

Educație și învățământ.

Perioada 1990 – 1994: revista literară „Književni život” Timișoara
Funcția sau postul ocupat Redactor

Numele angajatorului
Sectorul de activitate

Uniunea Scriitorilor din România, ulterior Uniunea Sârbilor din România
Publicistică

Perioada
Funcția sau postul ocupat
Numele și adresa angajatorului
Tipul activității sau sectorul de activitate

1983 – 1990: Școala Generală Carașova, jud. Caraș-Severin
Profesor titular de lb. și lit. sârbocroată
Inspectoratul Școlar Județean Caraș-Severin, Reșița

Educație și învățământ.

Perioada
Funcția sau postul ocupat
Numele și adresa angajatorului
Tipul activității sau sectorul de activitate

1980 – 1983: Școala Generală Topleț, jud. Caraș-Severin, detașat Școala Generală
Carașova, jud. Caraș-Severin
Profesor titular Școala Generală Topleț, jud. Caraș-Severin, detașat Școala Generală
Carașova, jud. Caraș-Severin
Inspectoratul Școlar Județean Caraș-Severin, Reșița
Educație și învățământ.

Educație și formare

Perioada
Calificarea / diploma obținută
Disciplinele principale studiate /
competențe profesionale dobândite
Numele și tipul instituției de
învățământ / furnizorului de formare
Nivelul în clasificarea națională sau
internațională

1991 – 1999
DOCTOR ÎN FILOLOGIE
Lingvistică și filologie slavă

Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine

Studii doctorale

Perioada
Calificarea / diploma obținută
Disciplinele principale studiate /
competențe profesionale dobândite
Numele și tipul instituției de
învățământ / furnizorului de formare
Nivelul în clasificarea națională sau
internațională

1995
Diplomă de participare
Limba bulgară; dialectologie bulgară

Universitatea „Chiril și Metodie” din Sofia (Bulgaria)

Specializare (Cursuri de vară)

Perioada
Calificarea / diploma obținută
Disciplinele principale studiate /
competențe profesionale dobândite
Numele și tipul instituției de
învățământ / furnizorului de formare
Nivelul în clasificarea națională sau
internațională

1979, 1992, 1994
Diplomă de participare
Limba și literatura sârbă/croată; dialectologie și lexicologie sârbă

Centrul Internațional de Slavistică - Universitatea din Belgrad (Serbia)

Specializare (Cursuri de vară)

Perioada
Calificarea / diploma obținută
Disciplinele principale studiate /
competențe profesionale dobândite
Numele și tipul instituției de
învățământ / furnizorului de formare
Nivelul în clasificarea națională sau
internațională

1977, 1986, 1990
Diplomă de participare
Limba și literatura sârbă/croată; stilistică, lexicologie

Școala de slavistică din Zagreb - Universitatea din Zagreb (Croatia)

Specializare (Cursuri de vară)

Perioada 1976 – 1980
 Calificarea / diploma obținută DIPLOMA DE LICENȚĂ ÎN FILOLOGIE (sesiunea: iunie 1980)
 Disciplinele principale studiate / Filologie, limba și literatura *sârbocroată - rusă*
 competențe profesionale dobândite
 Numele și tipul instituției de Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine
 învățământ / furnizorul de formare
 Nivelul în clasificarea națională sau Studii de licență
 internațională

Perioada 1969 – 1973
 Calificarea / diploma obținută DIPLOMA DE BACALAUREAT (sesiunea iunie 1973)
 Disciplinele principale studiate / Profil real, Matematică-Fizică
 competențe profesionale dobândite
 Numele și tipul instituției de Liceul Nr. 1 din Timișoara
 învățământ / furnizorul de formare
 Nivelul în clasificarea națională sau Studii liceale
 internațională

Perioada 1961 – 1969
 Calificarea / diploma obținută Diplomă de absolvire clasele I-VIII
 Numele și tipul instituției de
 învățământ / furnizorul de formare Școala Generală cu clasele I-VIII Carașova, jud. Caraș-Severin
 Nivelul în clasificarea națională sau
 internațională

Aptitudini și competențe personale

Limba maternă Sârbă

Limbi străine cunoscute

Autoevaluare

Nivel european (*)

Limba rusă

Limba franceză

Înțelegere				Vorbire				Scriere	
Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral		Exprimare scrisă	
1.	C1	2	C1	3	C1	4	C1	5	C1
2.	B1	2	B1	3	B1	4	B1	5	A2

(*) [Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine](#)

Competențe și abilități sociale Flexibilitate, capacitate de adaptare, muncă în echipă, receptivitate

Competențe și aptitudini organizatorice

Funcții administrative:

- din 2012: senator UVT și membru în Consiliul Facultății de Litere, Istorie și Teologie
- 2005-2008: șef de catedră (Catedra de limbi slave și biblioteconomie);
- din 2008: membru în Biroul Executiv al F.N.S. „ALMA MATER“;
- din 2012: președinte de onoare al Sindicatului „UNIVERSITAS TIMISIENSIS” din Universitatea de Vest;
- 2001-2012: membru fondator și președinte al Sindicatului „UNIVERSITAS TIMISIENSIS” din Universitatea de Vest;
- 1990-1992: *redactor principal* la revista literară *Književni život*

- 1991-1996: *redactor șef* al emisiunii în limba sârbă la postul teritorial de televiziune TVT '89 din Timișoara;
- 1990 – prezent: membru în Consiliul de Conducere / Biroul Executiv al Consiliului de conducere al Uniunii Sârbilor din România;
- 1989-1990: *director coordonator* Școala Generală cu clasele I-X din Carașova;
- 1980-1983: *director* al Căminului Cultural din Carașova, jud. Caraș-Severin.

Organizator de reuniuni științifice naționale și internaționale:

- Simpozion internațional *Probleme de slavistică*, organizat sub egida Academiei Române – Filiala Timișoara, în cadrul „Zilelor academice timișene”, Ediția a VIII-a, la Universitatea de Vest, Timișoara, 22-23 mai 2003 (președintele Comitetului de organizare); comunicările au fost publicate în *Probleme de filologie slavă*, XI, 2003 (146 p.);
- Simpozion studentesc internațional *Srpsko-rumunske veze i prožimanja na kulturološkom planu*, organizat de Secția de limba sârbă și croată, din cadrul Catedrei de limbi slave a Facultății de Litere, Istorie și Teologie din UVT și Uniunea Sârbilor din România, la Timișoara, 12-13 noiembrie 2003 (președintele Comitetului de organizare); comunicările studentești au fost publicate în volumul dedicat acestei manifestări sub titlul *Srpsko-rumunske veze i prožimanja na kulturološkom planu*, USR, Timișoara, 2005 (152 p.);
- Simpozion internațional *Mozaicul cultural româno-sârb și general balcanic*, organizat de Secția de limba sârbă și croată, din cadrul Catedrei de limbi slave a Facultății de Litere, Istorie și Teologie din UVT, la Timișoara, 11-13 noiembrie 2005 (președintele Comitetului de organizare); comunicările au fost publicate în *Probleme de filologie slavă*, XIV, 2006 (360 p.).
- Simpozion internațional *Dialoguri interculturale. 50 de ani de slavistică timișoreană*, Universitatea de Vest din Timișoara, Timișoara, 02-04 noiembrie 2007 (președintele Comitetului de organizare).
- Masă rotundă cu tema: *O jeziku, poreklu i običajima Karaševaka*, organizată în cadrul manifestării „Zilele culturii sârbilor din Reșița”, 25-26 septembrie 2008; participă: acad. prof. dr. Slobodan Remetić (Univ. din Niš) și conf. dr. Radivoje Mladenović (Univ. din Kragujevac) și prof. dr. M. Radan (Univ. de Vest din Timișoara).
- Masă rotundă *Din Timișoara în Europa* dedicată scriitorului iluminist sârb Dositej Obradović sub egida Facultății de Litere, Istorie și Teologie, Specializarea Limba și Literatura Sârbă și Croată în colaborare cu BCU „Eugen Todoran”, Uniunea Scriitorilor din România și Uniunea Sârbilor din România, cu participarea Excelenței Sale Dl. dr. Dragomir Radenković – Consulul General al Republicii Serbia la Timișoara și a dl. Predrag Tojić, secretar de stat în Ministerul Pentru Diaspora Sârbă din Guvernul Republicii Serbia, în calitate de invitați. Locul și data desfășurării: Aula BCU „Eugen Todoran”, 22. februarie 2011, ora 13.00.
- Simpozion internațional *Srpsko jezičko nasleđe na multikulturnom prostoru Banata / Moștenirea lingvistică sârbă în spațiul multicultural al Banatului*, organizat de Programul de studiu „Limba și literatura sârbă și croată”, Universitatea de Vest din Timișoara, Timișoara, 19-21 oct. 2012 (Președinte al Comitetului de organizare).
- Simpozion internațional *Materijalna i duhovna kultura Srba u multietničkim sredinama i/ili perifernim oblastima / Cultura materială și spirituală a sârbilor din regiunile multietnice și/sau periferice*, organizat de Programul de studiu „Limba și literatura sârbă și croată” din cadrul Facultății de Litere, Istorie și Teologie a Universității de Vest din Timișoara în colaborare cu Facultatea de Filozofie a Universității din Niš și cu Centrul de Cercetări științifice a Culturii Sârbilor din România, Timișoara, 17-19 octombrie 2014 (72 de participanți)(Președinte al Comitetului de organizare).

Competențe și aptitudini tehnice	Utilizare PC
Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului	Noțiuni de bază în utilizarea calculatorului
Competențe și aptitudini artistice	Diplomă obținută pentru realizarea filmului etnologic <i>Poreklo i običaji Karaševaka. Pokladni običaj: Čerbul ili Mošulje</i> – prezentat la Festivalul filmului etnologic de televiziune FESTEF – Kučevo, Serbia, 18-21 05. 1998
Distincții, premii	<i>Zlatna značka</i> (Insigna de aur) a Societății Cultural-Educative din Serbia (Kulturno-prosvetna zajednica Srbije) - în anul 2008
Permis(e) de conducere	Permis de conducere categoria B
Informații suplimentare	
Domnenii de competență	<ul style="list-style-type: none"> • <i>dialectologia sârbă și croată, lexicologie, etnologie, folclor</i>
Membru în colegii de redacție ale unor publicații științifice și edituri	<ul style="list-style-type: none"> • începând din anul 1980 am publicat cca. 70 de articole și studii în reviste de specialitate sau în volume ale diferitelor manifestări științifice din țară și străinătate și peste 30 în presa culturală din țară; toate aceste articole se referă la domeniile mai sus menționate. • 2013: <i>Putevi i dometi dijalekatske leksikografije</i>, Univerzitet u Nišu, Filozofski fakultet • din 2013: referent științific la Editura Eurostampa, Timișoara • din 2013: <i>Jezici i kulture u vremenu i prostoru</i>, I, II, Tematski zbornik, Univerzitet u Novom Sadu, Filozofski fakultet, Novi Sad, 2013 (membru în <i>Comitetul Academic</i> al revistei) • din 2012: <i>Etnokulturološki zbornik</i> (XVI – ISBN 978-86-907 131-2-7), Svrlijig, Serbia (Izdavač: Etno-kulturološka radionica, Svrlijig). • din 2011: <i>Zbornik VŠSSOV</i>, Visoka škola strukovnih studija za obrazovanje vaspitača u Kikindi (Serbia). • din 2011: <i>Srpski jezik, književnost, umetnost</i>, Filološko-umetnički fakultet u Kragujevcu (Serbia); • din 2010: <i>Srpski jezik</i>, Naučno društvo za negovanje i proučavanje srpskog jezika Beograd, Studije srpske i slovenske, Filološki fakultet Beograd (Serbia); • din 2009: <i>Godišnjak Filozofskog fakulteta u Novom Sadu / ANNUAL REVIEW OF THE FACULTY OF PHILOSOPHY</i> (Serbia); • din 2003: <i>Probleme de filologie slavă</i>, Revista Catedrei de limbi slave de la Universitatea de Vest din Timișoara – redactor responsabil; • Din 2002: Membru în Comisia pentru <i>Atlasul dialectal sârb</i> din cadrul Academiei Sârbe de Științe și arte (Belgrad) • din 2000: <i>Temišvarski zbornik</i>, Revistă de cultură a <i>Maticej srpska</i> din Novi Sad, Serbia (v. infra, 13); • din 1993: Membru în Comisia editorială a <i>Editurii Uniunii Sârbilor din România</i>, Timișoara; • din 1990: <i>Književni život</i>, Revistă trimestrială de literatură și cultură a Uniunii Sârbilor din România, Timișoara. <p>Ca membru în Comisia editorială a Editurii Uniunii Sârbilor din România, în calitate de redactor am răspuns de editarea și publicarea următoarelor cărți, volume, reviste:</p>
Activități de redactare a unor volume	<ul style="list-style-type: none"> • V. Lupulović, B. Đ. Krstić, <i>Sokolovac (Monografija)</i>, Savez Srba u Rumuniji /= SSR/, Temišvar, 1999; • M. L. Angelov, <i>Na vama ostaje svet</i>, USR, Timișoara, 2000; • <i>Arad kroz prostor i vreme</i>, USR, Timișoara, 2001; • V. Lupulović, B. Đ. Krstić, <i>Osmogodišnja škola u Sokolovcu</i>, USR, Timișoara, 2001; • R. Kornja, <i>Trenutak istine</i>, USR, Timișoara, 2001; • Lj. Stepanov, <i>Srbi u Knezu</i>, USR, Timișoara, 2001. • <i>Srpsko-rumunske veze i prožimanja na kulturološkom planu</i> – volum cu lucrările științifice

Membru în organizații
profesionale

ale studenților, USR, Timișoara, 2005.

- *Interferențe lingvistice în zona multietnică a Banatului*, coordonatori: M. Király, M. Radan, Editura Universității de Vest, Timișoara, 2006.
- *Radovi*, knj. 1, , Univerzitet u Nišu, Filozofski fakultet*Universitatea de Vest din Timișoara, Facultatea de Litere, Istorie și Teologie, 2010.
- *Radovi*, knj. 2, Univerzitet u Nišu, Filozofski fakultet*Universitatea de Vest din Timișoara, Facultatea de Litere, Istorie și Teologie, 2012.
- *Srpsko jezičko nasleđe na multikulturnom prostoru Banata*, USR, Timișoara, 2013.
- *Asociația Slaviștilor din România*, Filiala Timișoara (din anul **1993**);
- *Matica srpska* din Novi Sad – Serbia (una din cele mai vechi și prestigioase instituții cultural-științifice sârbești, fondată în anul 1826) (din anul **1995**).

Anexe

Lista de lucrări publicate

Participări la manifestări științifice, proiecte de cercetare; referințe critice

Timișoara, 25. 11. 2014

Prof. univ. dr. Mihai N. Radan

